

154

“十五”国家级规划教材

# 日本語

## 初级听说教程

(二外 成人 自学)

主 编 侯仁锋

编 者 吉田歌织

张文丽

薛红玲

侯 为



高等教育出版社

### 图书在版编目(CIP)数据

日语初级听说教程/侯仁锋主编. - 北京:高等教育出版社, 2002. 8

ISBN 7-04-010786-4

I. 日… II. 侯… III. 日语-听说教学-教材  
IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 045946 号

策划编辑 祝大鸣 责任编辑 陈 薇 祝大鸣 封面设计 王凌波 责任绘图 李 静  
版式设计 李 亚 责任校对 陈 薇 祝大鸣 责任印制 宋克学

日语初级听说教程(二外、成人、自学)

主 编 侯仁锋

---

出版发行 高等教育出版社

社 址 北京市东城区沙滩后街 55 号

邮政编码 100009

传 真 010-64014048

购书热线 010-64054588

免费咨询 800-810-0598

网 址 <http://www.hep.edu.cn>

<http://www.hep.com.cn>

经 销 新华书店北京发行所

印 刷 北京人卫印刷厂

开 本 850×1168 1/16

印 张 9

字 数 350 000

版 次 2002 年 8 月第 1 版

印 次 2002 年 8 月第 1 次印刷

定 价 17.80 元

---

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换。

**版权所有 侵权必究**

可忽视,在语言水平相同的情况下,对语言对象国了解越多的人听力越好。出于这种考虑,我们在每课安排了一个有关语言或国情的小专栏。大家在学习日语的同时,应多留心日本的国情及其风俗等方面。

学习辅导书由六部分组成,分别为:基本要求、主要内容、听力录音文字稿、要点指导、难点注释、译文与答案等。其中重点是基本要求、要点指导和难点注释。

在“基本要求”中,主要提及要听懂本课内容需要具备怎样的日语功底、了解哪些知识,同时还广义地提出了一些相关的要求,并对听力的规律、特点及其类型作了深入浅出的论述。

在“要点指导”中主要从社会语言学和中日语言比较的角度,对“说”进行了指导。在“听”的方面,主要从信息论出发,阐述了如何认识听力,听力中如何识别、抓住重要信息,还结合题型,对重要信息——时间、地点、人物、数量、因果、主旨及其大意等,分课逐一作了指导,并提示了解答技巧和注意事项。

在“难点注释”中,主要从语言的角度,简明地注释了一些词语用法和语法用法,有的还列举了例句,并附有译文,以利自学。

本教程与《日本語初级综合教程》(高等教育出版社出版)配套,系统性强,相辅相成,宜一并使用,但也不妨单独使用。

本教程的后续教材为《新大学日语 听力与会话 1·2》(高等教育出版社出版,侯仁锋主编)。使用该教材可以在初级听说的基础上向中级过渡,达到“日本語能力测试”三级上、二级下和“全国大学日语四级考试”对听说能力的各项要求。本书还可用于各类日语考试的听说能力训练。

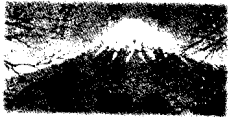
本套教程由高等教育出版社外语分社祝大鸣先生总体策划,原高等学校大学外语教学指导委员会日语组副组长、黑龙江大学田忠魁教授任主审。第四军医大学侯仁锋教授任主编。西安交通大学日籍专家吉田歌织、副教授张文丽、西北工业大学副教授薛红玲、西安外国语学院副教授侯为参加了编写。本教程的录音由原中国国际广播电台日本专家坂东弘美女士与和田广幸先生共同录制。高等教育出版社的编辑们在整套教材的策划、编写、版式设计、题图设计、插图选配等方面做了大量工作。在此,编者一并表示感谢。

由于我们水平有限,经验不足,错误与疏漏在所难免,敬请日语界同行和广大读者不吝赐教。

编 著 者

2002年3月28日

# 目次



## 第1課 こんにちは

話しましょう 1

聞きましょう 2

(五十音)

ステップⅠ 2

ステップⅡ 3

単語リスト 4

コラム 日语的语音特点与听力 6



## 第2課 初めまして

話しましょう 7

聞きましょう 7

(濁音・半濁音・長音・促音)

ステップⅠ 7

ステップⅡ 9

単語リスト 10

コラム 日语的音调 13



## 第3課 お久しぶりです

話しましょう 15

聞きましょう 15

(拗音・拗長音)

ステップⅠ 15

ステップⅡ 18

単語リスト 19

コラム 新拗音 21



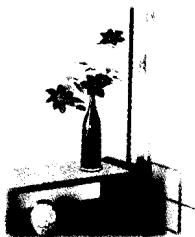
## 第4課 いいお天気ですね

- 話しましょう 23  
聞きましょう 23  
(数字)  
ステップⅠ 23  
ステップⅡ 24  
単語リスト 25  
コラム 日語汉字读音与听力 27



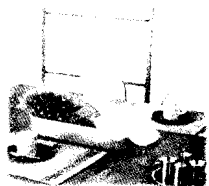
## 第5課 行ってきます

- 話しましょう 29  
聞きましょう 29  
(時間・番号)  
ステップⅠ 29  
ステップⅡ 31  
単語リスト 32  
コラム 乡土传统节日 33



## 第6課 ただいま

- 話しましょう 35  
聞きましょう 36  
(助数詞)  
ステップⅠ 36  
ステップⅡ 37  
単語リスト 38  
コラム 常用数量词 39



## 第7課 いただきます

- 話しましょう 42  
聞きましょう 42  
(外来語)  
ステップⅠ 42

ステップⅡ 43

単語リスト 44

コラム 最常用外来語 100 詞 47



## 第8課 どこですか

話しましょう 51

聞きましょう 51

(擬音語・擬態語)

ステップⅠ 51

ステップⅡ 52

単語リスト 53

コラム 日本の交通 57



## 第9課 お邪魔します

話しましょう 59

聞きましょう 60

(人名・地名)

ステップⅠ 60

ステップⅡ 60

単語リスト 61

コラム 天気予報常用词语 64



## 第10課 質問はありませんか

話しましょう 66

聞きましょう 66

(短い会話)

単語リスト 69

コラム 日本の节假日和传统节日 71



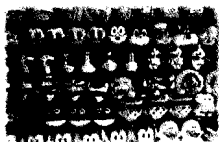
## 第11課 お願いがあるんですが

話しましょう 73

聞きましょう 71

(短い会話)

単語リスト 76  
コラム 习惯上划分的区域 79



### 第12課 都合が悪いんですが

話しましょう 80  
聞きましょう 80  
(短い会話)  
単語リスト 83  
コラム 日本都道府县の名称 85



### 第13課 もしもし

話しましょう 88  
聞きましょう 89  
(短い会話)  
単語リスト 91  
コラム 日本的国家体制 93



### 第14課 すみません

話しましょう 95  
聞きましょう 95  
(短い会話)  
単語リスト 98  
コラム 日本历史年代 100



### 第15課 どうしたらいいですか

話しましょう 101  
聞きましょう 102  
(短い会話)  
単語リスト 104  
コラム 日本主要山・河・湖・島 107

### 付 録

確認テスト1 108  
確認テスト2 112  
単語索引 116

# 第1課

## こんにちは



### 話しましょう



人物: 留学生の王華、<sup>おうか</sup>大家  
場所: アパートの前

王 華: おはようございます。

大 家: おはようございます。

王 華: いいお天気ですね。

大 家: 本当ですね。学校ですか。

王 華: はい。

大 家: \*いってらっしゃい。\*気をつけて。

王 華: はい。行ってきます。

王 華: こんにちは。

大 家: こんにちは。学校が終わりましたか。

王 華: はい。

大 家: そうですか。今日は早かったですね。

王 華: こんばんは。

大 家: こんばんは。\*お出かけですか。

王 華: はい、これからアルバイトです。

大 家: そうですか。頑張ってください。



## 聞きましよう



## ステップ I

一、「五十音」を聞きましよう。

## 五十音図

行	段	あ 段	い 段	う 段	え 段	お 段
あ 行	平仮名	あ	い	う	え	お
	片仮名	ア	イ	ウ	エ	オ
	*ローマ字	a	i	u	e	o
か 行	平仮名	か	き	く	け	こ
	片仮名	カ	キ	ク	ケ	コ
	ローマ字	ka	ki	ku	ke	ko
さ 行	平仮名	さ	し	す	せ	そ
	片仮名	サ	シ	ス	セ	ソ
	ローマ字	sa	si (shi)	su	se	so
た 行	平仮名	た	ち	つ	て	と
	片仮名	タ	チ	ツ	テ	ト
	ローマ字	ta	ti (chi)	tu (tus)	te	to
な 行	平仮名	な	に	ぬ	ね	の
	片仮名	ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
	ローマ字	na	ni	nu	ne	no
は 行	平仮名	は	ひ	ふ	へ	ほ
	片仮名	ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
	ローマ字	ha	hi	hu (fu)	he	ho
ま 行	平仮名	ま	み	む	め	も
	片仮名	マ	ミ	ム	メ	モ
	ローマ字	ma	mi	mu	me	mo
や 行	平仮名	や	(い)	ゆ	(え)	よ
	片仮名	ヤ	(イ)	ユ	(エ)	ヨ
	ローマ字	ya		yu		yo
ら 行	平仮名	ら	り	る	れ	ろ
	片仮名	ラ	リ	ル	レ	ロ
	ローマ字	ra	ri	ru	re	ro
わ 行	平仮名	わ	(ゐ)	(う)	(ゑ)	を
	片仮名	ワ	(ヰ)	(ウ)	(ヱ)	ヲ
	ローマ字	wa	i	u	e	o (wo)
撥 音	平仮名	ん				
	片仮名	ン				
	ローマ字	n				

## 二、テープを聞いて例のように書きましょう。

1. 例: あ (平仮名で書く)

- ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_  
 ⑥ \_\_\_\_\_ ⑦ \_\_\_\_\_ ⑧ \_\_\_\_\_ ⑨ \_\_\_\_\_ ⑩ \_\_\_\_\_

2. 例: ナ (片仮名で書く)

- ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_  
 ⑥ \_\_\_\_\_ ⑦ \_\_\_\_\_ ⑧ \_\_\_\_\_ ⑨ \_\_\_\_\_ ⑩ \_\_\_\_\_

## 三、テープを聞いて例のように書きましょう。

1. 例: また (平仮名で書く)

- ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_  
 ⑥ \_\_\_\_\_ ⑦ \_\_\_\_\_ ⑧ \_\_\_\_\_ ⑨ \_\_\_\_\_ ⑩ \_\_\_\_\_

2. 例: コト (片仮名で書く)

- ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_  
 ⑥ \_\_\_\_\_ ⑦ \_\_\_\_\_ ⑧ \_\_\_\_\_ ⑨ \_\_\_\_\_ ⑩ \_\_\_\_\_



## ステップⅡ

## 一、テープと合っているものを一つ選びましょう。

- |        |      |      |      |
|--------|------|------|------|
| ① [A]な | [B]ま | [C]ら | [D]た |
| ② [A]ら | [B]な | [C]た | [D]ま |
| ③ [A]し | [B]き | [C]ち | [D]ひ |
| ④ [A]ひ | [B]き | [C]し | [D]ち |
| ⑤ [A]れ | [B]て | [C]ね | [D]め |
| ⑥ [A]れ | [B]て | [C]ね | [D]め |
| ⑦ [A]コ | [B]ソ | [C]ノ | [D]ト |
| ⑧ [A]ホ | [B]ハ | [C]モ | [D]マ |
| ⑨ [A]フ | [B]ス | [C]ヌ | [D]ム |
| ⑩ [A]ス | [B]フ | [C]ム | [D]ヌ |

## 二、テープと合っているものを一つ選びましょう。

- |   |       |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|-------|
| ① | [A]たま | [B]なま | [C]やま | [D]らま |
| ② | [A]ひみ | [B]きみ | [C]ちみ | [D]しみ |
| ③ | [A]せめ | [B]へめ | [C]せね | [D]てめ |
| ④ | [A]とそ | [B]ほそ | [C]こそ | [D]ほと |
| ⑤ | [A]ぬふ | [B]むぬ | [C]ふく | [D]ぬむ |
| ⑥ | [A]はね | [B]はれ | [C]ねれ | [D]ぬれ |
| ⑦ | [A]タカ | [B]マタ | [C]カタ | [D]カサ |
| ⑧ | [A]シミ | [B]ミニ | [C]ニシ | [D]ミシ |
| ⑨ | [A]ケキ | [B]セキ | [C]キテ | [D]テキ |
| ⑩ | [A]ホネ | [B]ソネ | [C]モネ | [D]スネ |

## 三、テープと合っているものを一つ選びましょう。

- |   |        |        |        |        |
|---|--------|--------|--------|--------|
| ① | [A]あたま | [B]たなま | [C]たやま | [D]らまな |
| ② | [A]しひみ | [B]ちしみ | [C]ちみひ | [D]きしみ |
| ③ | [A]けせめ | [B]へけめ | [C]めせね | [D]せてめ |
| ④ | [A]オソコ | [B]ソコオ | [C]ノコソ | [D]オトコ |
| ⑤ | [A]フクヌ | [B]フクム | [C]スフク | [D]フツム |

## 単語リスト



- |                       |      |          |
|-----------------------|------|----------|
| 1. こんにちは ⑤            | [寒暄] | 你好       |
| 2. 人物 (じんぶつ) ①        | [名]  | 人物       |
| 3. 留学生 (りゅうがくせい) ③④   | [名]  | 留学生      |
| 4. 王 (おう) ①           | [名]  | (姓) 王    |
| 5. 大家 (おおや) ①         | [名]  | 房东       |
| 6. 場所 (ばしょ) ①         | [名]  | 場所, 地点   |
| 7. アパート (apartment) ② | [名]  | 公共住宅, 公寓 |
| 8. 前 (まえ) ①           | [名]  | 前面       |
| 9. おはようございます ⑧        | [寒暄] | 您早, 早上好  |

10. いい ①	[形]	好, 好的
11. 天気 (てんき) ①	[名]	天气
12. 本当 (ほんとう) ①	[名・形动]	真正, 真实, 真的确
13. 学校 (がっこう) ①	[名]	学校
14. はい ①	[感]	是, 有; 好, 行
15. 終わる (おわる) ③	[自五]	完, 终, 结束
16. 今日 (きょう) ①	[名]	今天
17. 早い (はやい) ②	[形]	早
18. こんばんは ⑤	[寒暄]	晚上好
19. 出かける (でかける) ④	[自下一]	出去, 出门, 外出
20. これから ①	[名・副]	从现在起, 今后
21. アルバイト③	[名・自サ]	打工
22. そう ①	[副]	那样
23. 頑張る (がんばる) ③	[自五]	努力, 坚持, 加油
24. 上 (うえ) ①	[名]	上, 上面
25. そこ ①	[代]	那里, 那边
26. 楽 (らく) ②	[名・形动]	快乐, 舒适; 容易, 轻松
27. 下手 (へた) ②	[名・形动]	不高明, 笨拙
28. 人 (ひと) ②	[名]	人
29. 姉 (あね) ①	[名]	姐姐
30. 山 (やま) ②	[名]	山
31. 雪 (ゆき) ②	[名]	雪
32. 酒 (さけ) ①	[名]	酒, 日本清酒
33. 金 (かね) ①	[名]	钱
34. あれ ①	I [代] II [感]	那, 那个 (惊讶、意外时发出的声音) 哎呀
35. 物 (もの) ②	[名]	物品, 东西

## コラム



## 日语的语音特点与听力

了解日语语音特点，对提高听力不无裨益。让我们看看日语语音有哪些特点：

### 1. 元音

日语的元音只有5个，而且都是单元音，没有我们汉语中的那种复元音。

### 2. 辅音

日语的辅音数量也不多，并且除了 /k/、/g/、/n/ 等少数几个外，大部分的辅音发音部位都在口腔的前部。

### 3. 音节

日语的音节以假名为单位，即一个(拗音两个)假名为一个音节。把以元音自身或相同(相近)辅音与不同元音拼合的5个音称作“行”。每行以含有元音 /a/ 的音节作为该行的名称，如“あ行”、“か行”等。把不同辅音与同一元音拼合而成的音称作“段”，每段以该段的元音命名，如“あ段”、“い段”等。

日语的所有音节其发音长度大体是相等的，构成了日语音节“等时长”的特征，这种“等时长”性，又形成了日语的节奏和韵律感。

日语的绝大部分音节都以元音结束，构成了日语的“开音节”性，因此，听起来日语整体上比较响亮，富于歌唱性。

### 4. 音调

日语的词也有类似汉语四声的音调(也称声调)，日语的音调也有区别意义的作用，因此日语在广义上也属于音调语言。

汉语的音调出现在一个音节内部，而日语则是在音节之间实现的。汉语和日语同属高低型音调，但日语的高低变化幅度较小，约相当汉语的四分之三左右(详见第二课)。

### 5. 语调

日语句子的语调(プロソディー，也称作语流)相对较为平坦，并且有音高逐渐降低的明显特点。句末的语调(イントネーション)也相对较为简单，音高变化幅度较小。

### 6. 语速

由于日语以多音节词为主，因此单位时间发出的音节数就较多。例如广播的播音，据北京外国语大学日语系的调查统计，在一般语速时，汉语每分钟一般发出约260个音节，而日语则为500个音节左右。由于日语发音频率高，需要在很短的时间内发出很多音，因此口的开合频率很高而开口幅度较小。日语的这种“快”而“轻”的特点，就决定了日语的听力是很难的，必须大量地读和反复地听来逐步适应这种语速。

# 第2課

## 初めまして



### 話しましょう



人物: 留学生の張麗<sup>ちやうれい</sup>、管理人の山田志保<sup>やまだしほ</sup>  
場所: 寮の前

張麗: こんにちは。

山田: こんにちは。

張麗: \*初めまして、張と申します。中国から来ました。

山田: 初めまして、管理人の山田です。

張麗: これからいろいろお世話になります。どうぞよろしくお願いします。

山田: \*こちらこそ。どうぞよろしく。

張麗: \*日本に来たばかりで、分からないことがたくさんある\*ので、いろいろ教えてください。

山田: はい、何でも聞いてください。

### 聞きましょう



#### ステップ I

一、濁音と半濁音を聞きましょう。

## 濁音表

行	段	あ 段	い 段	う 段	え 段	お 段
が 行	平仮名	が	ぎ	ぐ	げ	ご
	片仮名	ガ	ギ	グ	ゲ	ゴ
	ローマ字	ga	gi	gu	ge	go
ざ 行	平仮名	ざ	じ	ず	ぜ	ぞ
	片仮名	ザ	ジ	ズ	ゼ	ゾ
	ローマ字	za	ji (ji)	zu	ze	zo
だ 行	平仮名	だ	ぢ	づ	で	ど
	片仮名	ダ	ヂ	ヅ	デ	ド
	ローマ字	da	di (ji)	du (zu)	de	do
ば 行	平仮名	ば	び	ぶ	べ	ぼ
	片仮名	バ	ビ	ブ	ベ	ボ
	ローマ字	ba	bi	bu	be	bo

## 半濁音表

行	段	あ 段	い 段	う 段	え 段	お 段
ぱ 行	平仮名	ぱ	ぴ	ぷ	ぺ	ぽ
	片仮名	パ	ピ	プ	ペ	ポ
	ローマ字	pa	pi	pu	pe	po

## 二、長音と促音を聞きましょう。

## 1. 長音

- ① あ段の後    おかあさん    おばあさん
- ② い段の後    おにいさん    ちいさい
- ③ う段の後    ゆうじん    すうがく
- ④ え段の後    せんせい    きれい    おねえさん
- ⑤ お段の後    おとうさん    きのう    おおきい
- ⑥ 外来語の場合    メーデー    コーヒー

## 2. 促音

- ① か行の前    みつか    がつき    コック    じっけん    かっこ
- ② さ行の前    あっさり    ざっし    いっすん    けっせき    しっそ

- ③ た行の前 ぜったい マッチ みつつ はってん おっと  
 ④ ぱ行の前 いっぱい じっぴ コップ いっぺん につぽん

### 三、テープを聞いて例のように書きましょう。

#### 1. 例: げんき (平仮名で書く)

- ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_  
 ⑥ \_\_\_\_\_ ⑦ \_\_\_\_\_ ⑧ \_\_\_\_\_ ⑨ \_\_\_\_\_ ⑩ \_\_\_\_\_

#### 2. 例: パンダ (片仮名で書く)

- ① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_ ③ \_\_\_\_\_ ④ \_\_\_\_\_ ⑤ \_\_\_\_\_  
 ⑥ \_\_\_\_\_ ⑦ \_\_\_\_\_ ⑧ \_\_\_\_\_ ⑨ \_\_\_\_\_ ⑩ \_\_\_\_\_



## ステップⅡ

### 一、テープと合っているものを一つ選びましょう。

#### 1. 清音と濁音、半濁音

- ① [A]かき [B]がき ② [A]ぶた [B]ふた  
 ③ [A]また [B]まだ ④ [A]でる [B]てる  
 ⑤ [A]へん [B]ペン ⑥ [A]あじ [B]あし

#### 2. 短音と長音

- ① [A]ゆめ [B]ゆうめい ② [A]くき [B]くうき  
 ③ [A]おかしい [B]おかし ④ [A]こうえい [B]こえ  
 ⑤ [A]おばさん [B]おばあさん ⑥ [A]のど [B]のうど

#### 3. 平音と促音

- ① [A]みつ [B]みつつ ② [A]いさい [B]いっさい  
 ③ [A]こっき [B]こき ④ [A]せったい [B]せだい  
 ⑤ [A]じっせん [B]じせん ⑥ [A]せけん [B]せっけん

### 二、テープと合っているものを一つ選びましょう。

- ① [A]じが [B]じか [C]ちが [D]ちか  
 ② [A]かいぎ [B]がいき [C]だいき [D]らいぎ



- ③ [A]しかつ [B]しがず [C]しかず [D]しがつ  
 ④ [A]パイプ [B]バイブ [C]パイブ [D]バイブ  
 ⑤ [A]ぶつり [B]ぶつり [C]ふつり [D]むつり  
 ⑥ [A]がれき [B]かれき [C]かれぎ [D]がれぎ  
 ⑦ [A]さあと [B]さあとう [C]さとう [D]さと

三、テープと合っているものを一つ選びましょう。

- ① [A]かいおん [B]かいうん [C]かいゆう [D]かいよう  
 ② [A]さっぱり [B]さぱり [C]さっぱり [D]さぱり  
 ③ [A]げっぺい [B]げっぺい [C]けっぺい [D]けっぺい  
 ④ [A]ピザ [B]ビザ [C]ピサ [D]ピサ  
 ⑤ [A]ベスト [B]ペスト [C]ベスト [D]ペスト  
 ⑥ [A]してん [B]しってん [C]じてん [D]しでん  
 ⑦ [A]すっばい [B]すばい [C]すっばい [D]すばい  
 ⑧ [A]そと [B]そつと [C]そど [D]そうど

## 単語リスト



- |                                  |          |                  |
|----------------------------------|----------|------------------|
| 1. 張 (ちょう) ①                     | [名]      | (姓) 张            |
| 2. 山田 (やまだ) ①                    | [名]      | (姓) 山田           |
| 3. 寮 (りょう) ①                     | [名]      | 宿舍               |
| 4. 申す (もうす) ①                    | [他五]     | (自谦语) 说, 叫作      |
| 5. 中国 (ちゅうごく) ①                  | [名]      | 中国               |
| 6. 来る (くる) ①                     | [力变]     | 来                |
| 7. 管理人 (かんにん) ①                  | [名]      | 管理员              |
| 8. 色々 (いろいろ) ①                   | [名・形动・副] | 种种, 各种各样         |
| 9. 世話 (せわ) ②                     | [名・他サ]   | 照料, 关照; 帮助, 援助   |
| 10. なる ①                         | [白五]     | 成为, 变为           |
| 11. どうぞ ①                        | [副]      | 请, 务必            |
| 12. よろしくお願いします<br>(よろしくおねがいます) ⑩ | [寒喧]     | (初次见面时的寒暄语) 请多关照 |